



En Zaragoza, y siendo las 13:30 horas, del día 20 de diciembre de 2017, y en el recinto de la Feria de dicha Ciudad, se reúne el Jurado que ha de juzgar la primera edición del Concurso de Diseño del Mueble, convocado por la Feria del Mueble de Zaragoza – FMZ 2018, presidido por D. Arturo Elena Galindo, Ilustrador de Moda, y formado por Dña. Luisa Pellejero Usón, Directora de la Escuela Superior de Diseño de Aragón, D. Ricardo Marco Fraile, Decano-Presidente del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón, D. Ignacio López Forniés, Coordinador del Grado en Ingeniería en Diseño Industrial y Desarrollo del Producto de la Universidad de Zaragoza, y D. Félix Bernal Juan, Presidente del Colegio Oficial de Decoradores y Diseñadores de Interior de Aragón, que actúa como secretario.

Ateniéndose a las bases del Concurso, que establecen reconocer e incentivar la cultura del Diseño, valorando la innovación, vialidad en el mercado, valor de diseño, aspectos medioambientales y de seguridad, hacen constar el acuerdo de:

In Zaragoza, and at 1:30 p.m., on December 20, 2017, and in the fairgrounds of said City, the Jury meets to judge the first edition of the Furniture Design Contest, convened by the Furniture Fair of Zaragoza - FMZ 2018, chaired by Mr. Arturo Elena Galindo, Fashion Illustrator, and composed by Mrs. Luisa Pellejero Usón, Aragon School of Design General Manager, Mr. Ricardo Marco Fraile, Dean-President of the Aragon Official College of Architects, Mr. Ignacio López Forniés, Coordinator of the Degree in Engineering in Industrial Design and Product Development of the University of Zaragoza, and D. Félix Bernal Juan, Aragon President of the Official Association of Decorators and Interior Designers, who acts as secretary.

Following the rules of the Contest, which establish the recognition and encouragement of the culture of Design, valuing innovation, market roads, design value, environmental and safety aspects, the agreement of:

OTORGAR

GRANT

En la categoría Proyecto "Mobiliario Innovador"
In the Project category "Innovative Furniture"

El PREMIO FMZ ORO a:
The FMZ GOLD AWARD to:

**GUALTORRES – INDÚSTRIA E DESIGN DE
MOBILIÁRIO, LDA.**

Rua da Zona Industrial, 1189
4580-565 Lordelo (Portugal)
+351 22 444 9173
<https://www.qual.pt/>



Producto:

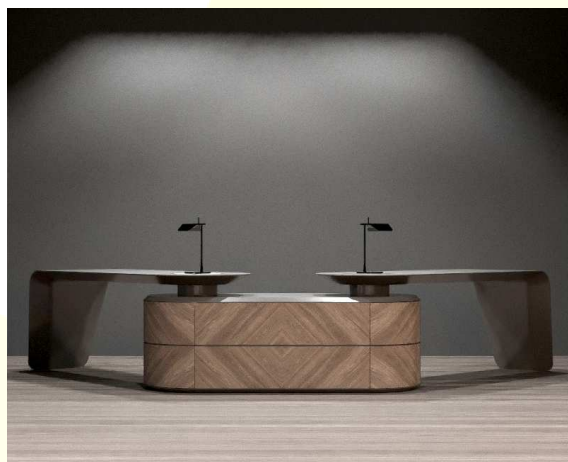
KANIV

Escritorio que combina diferentes formas y acabados, con posibilidad de girar la parte superior y con gran capacidad de almacenaje.

Awarded Product:

KANIV

Desk that combines different shapes and finishes, with the possibility of turning the top and with great storage capacity.



En la categoría Proyecto "Innovación para el Descanso"
In the Project category "Innovation for Rest"

El PREMIO FMZ ORO a:
The FMZ GOLD AWARD to:

SOMMA CONFORT, S.L.

C/ Rio Gállego, Naves 9-11-13
50410 Cuarte de Huerva, Zaragoza (España)
(+34) 976 126 115
<https://www.sommaconfort.com/>



Diseño y tecnología para el descanso

Producto:

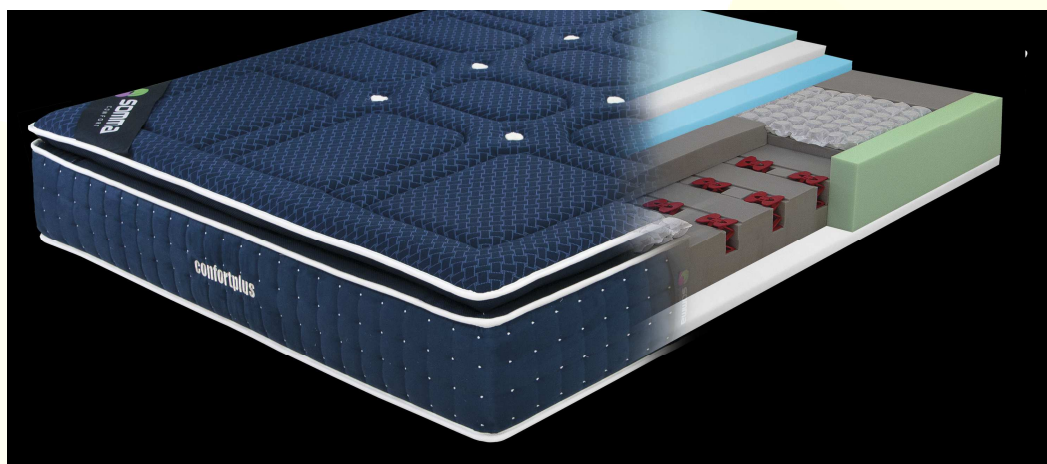
CONFORTPLUS

Colchón de diseño ergonómico y materiales tecnológicamente avanzados, adaptándose a diferentes tipos de usuarios.

Awarded Product:

CONFORTPLUS

Ergonomically designed mattress and technologically advanced materials, adapting to different types of users.



El PREMIO FMZ PLATA a:
The FMZ SILVER AWARD to:

GOMARCO DESCANSO, S.L.U.

Carretera de Villena, Km 3,5
30510 Yecla, Murcia (España)
(+34) 968 79 00 90

<https://gomarco.com/es/inicio/>

GOMARCO

Producto:

UNICBED

Diseño y desarrollo de escáner corporal para la realización de un colchón adaptado a la medida del consumidor, empleando el sistema "Nucol" de muelles viscoelásticos.

Awarded Product:

UNICBED

Design and development of body scanner for the realization of a mattress adapted to the measure of the consumer, using the "Nucol" system of viscoelastic springs.



El PREMIO FMZ BRONCE a:
The FMZ BRONZE AWARD to:

INDUSTRIAS RELAX, S.L.

C/ La Habana nº 1
50196 La Muela, Zaragoza (España)
(+34) 976 145 400
<http://www.relax.es/>



Producto:

TECNUM

HR más muelle ensacado fusionado en sólo uno y formando un sistema de ondas interiores que origina siete zonas de descanso diferentes.

Awarded Product:

TECNUM

HR plus bagged spring fused in only one and forming an internal wave system that originates seven different rest areas.

